

全港最大之

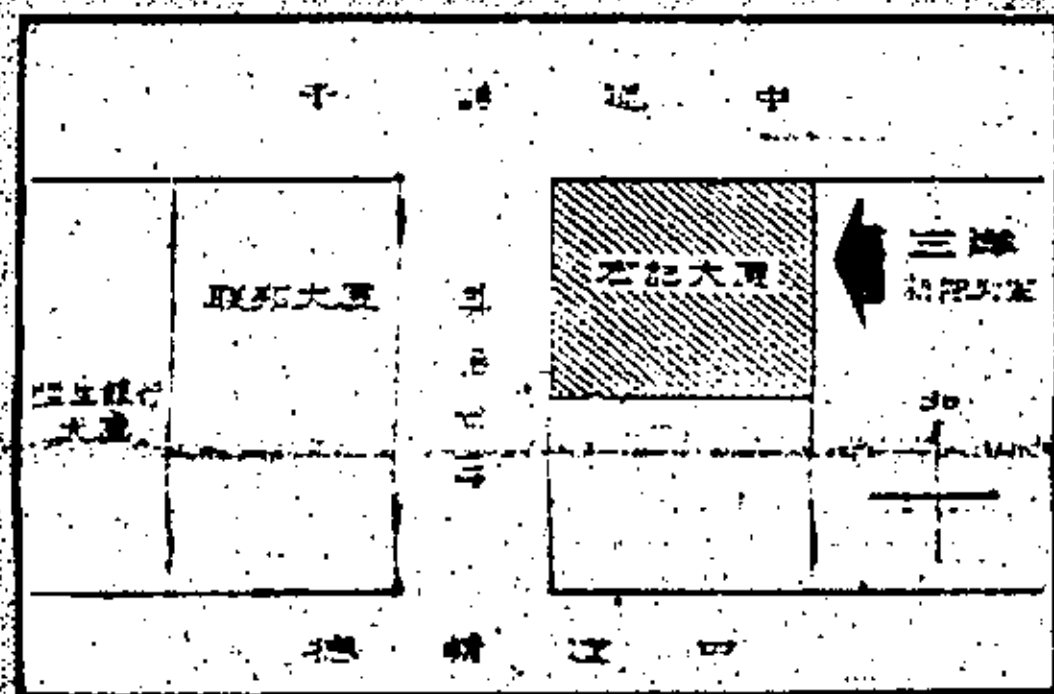
陳列室 今開 天幕

三洋電機株式會社創立於二次世界大戰後不久，初時只不過是一間製造腳踏車電池的工廠。其後，該廠之經濟及業務漸趨發達，進而生產各種電器用品，至今更發展到製造彩色電視機、超小型手提電視機甚至電子風琴以及電子儀器等等。三洋不但是世界第一間製造塑膠原子粒收音機之工廠，而且是全日本第一間工廠大量製造洗衣機及全晶體高級身歷立體響音系統。

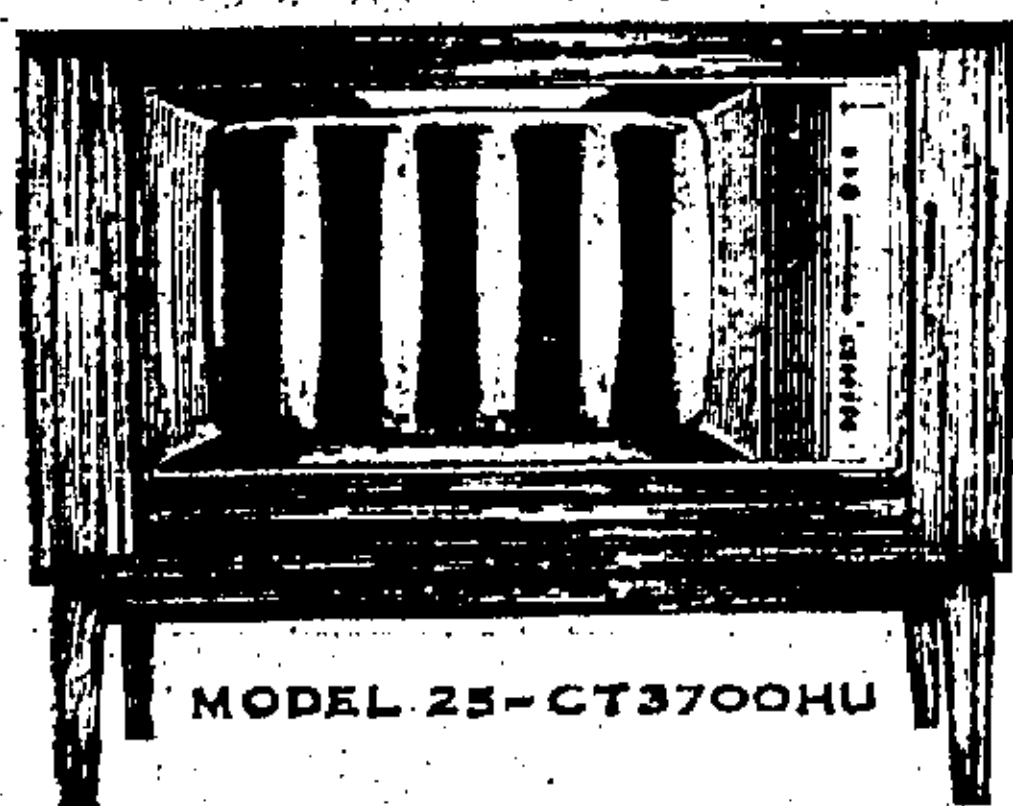
三洋設立了無數分公司，寫字樓，陳列室，及製造工場，滿佈日本全國各地，後而伸展到非洲（加納），美國，西班牙，馬來亞，星加坡，台灣以及香港等102個國家。

出口製品總值多於百分之二十，是由附屬之三洋電機貿易株式會社負責管理，同時亦作出各項市場調查以擴充海外市場。達誠三洋電器有限公司就是日本三洋之附屬機構，負責在香港推銷三洋產品及替本港人仕服務。

此外三洋更建立一間龐大的「三洋中央研究所」。那裏擁有二百多名電子科學家及工程人員。正在埋頭研究世界最新之電子理論及不斷地實驗，改良各種類產品，務求盡善盡美。由此可見三洋不惜耗巨款用作研究經費，改良產品，不遺餘力。至現時三洋在日本及海外擁有多過30,000種專利權。今天的三洋電機株式會社已製成了六種不同的「積集線路 Monolithic silicon Integrated circuit」及六種 high britt types，而且已經採用於最新製成之煙盒型汽車收音機機件中。其他發明包括保養容易之交流發電器及新型乾電池等。三洋被稱為日本最先進及最現代化之電氣製造者，的確受之無愧。



三洋彩色電視機



SANYO
TATT SING SANYO ELECTRIC CO., LTD.
達誠三洋電器有限公司
宏記大廈五樓·電話：H 245114（5線）

港九無線電聯會
港九電業總會
株式會社東京銀行
住友海上火災保險株式會社
會仲瑣

三洋主要陳列品：

電視機
彩色電視機
影色粒收音機
原子車收音機
無線電對講機
電唱機
收音唱片兩用機
收音腔電唱機
錄音機
錄音盤
汽車收音機
煤氣熱水爐
煤氣大飯桶
煤氣爐灶
煤氣計數機
汽車風扇
汽車吸塵機
兒童電動跑車

機煲扇斗刨煲爐
衣飯風熨髮茶多熱風筒機爐
洗電電電電電士電電莫碎電電雪電廚原集
櫃櫃器具路

真空吸塵機
電按摩機
乾衣機
電雪櫃
冷氣機
空氣清新機
小型肉食櫃
打雪機
室內對講機
電門鎖
煤氣爐
凍水機
自動售貨機
抽氣扇
電爐灶
電池
可充電電池
可充電電燈



三洋電機貿易株式會社
代表取締役 禿慧猛

今天適逢香港遠誠三洋電器有限公司陳列室開幕之日，鄙人特向各有關人士恭賀及作佛二分致謝。

香港市場中，貨品多，競爭烈，銷貨者對商品的選擇甚為慎重，對於商品的質素更講究，惟三洋商品仍被廣大人士所選用及推薦，這確實是令人鼓舞的。

設立三洋陳列室之目的旨在給予香港各界人士得以參觀三洋各種產品的機會及介紹三洋最新之製成品。鄙人希望通過所陳列室能夠服務香港民衆達到快捷的服務。



三洋電機株式會社
會長井植歳男

鄙人謹代表三洋電機貿易株式會社向我們的香港朋友及社員致深切之感謝，多謝彼等過去對本社之關懷及幫助，至有今日之成就，實屬難能可貴。鄙人希望這所三洋陳列室將成為香港市場裏一個活躍之商業中心，一個促進銷售者及代理商兩商關係的中心，並彼此能夠有深切的了解及認識。鄙人更希望它對廣大的羣衆有所貢獻，及對香港的貿易市場帶來繁榮。



通誠三洋電器有限公司
董事長兼總經理莫志峯
今日是三洋陳列室隆重開幕
的大好日子。鄙人謹向香港
所有之代理同僑深懇的致謝。
感謝彼等對敝公司之大力
支持及幫助，同時更希望他
們將來之不斷支持合作。我
相信是所陳列室無論對敝公
司或對代理同僑皆同樣之幫
助，因為它增加本地人在對
三洋之產品有所認識，對購
買三洋產品更有信心，隨而
促進三洋在香港的銷場，最
後鄙人藉此機會再向我們這
裏的顧客致謝。

泰和洋行文儀部
東誠電業公司
鹽田通商株式會社
知行水電工程行
風雲廣告裝飾公司

東洋裝飾設計事務所
大東廣告有限公司
第一國際廣告有限公司
三洋電機（香港）有限公司
同 敬 賀

[illegible]

五國高層會議今在捷境內舉行

【布拉格一日路透社電】據俄國所有之「自由化政策」但是，捷克政府已付代價。

——須作何代價？這將在下星期一公佈。

本星期於布拉克斯斯舉行之國際談判中，波蘭、捷克斯拉夫利、希臘、羅馬尼亞和保加利亞諸國，將會採取與奧匈某集團在財政上之聯繫。

在該談話項目從事第四日之合議決案時，對付敵人可能發動的攻擊之後，捷克總統史科波達昨因在報章發表說，向捷克人民報告，在捷克的新領袖們，在獲得蘇俄「支持」之下，將繼續所選的自由化道路前進，路上則有某些工作待做。

此外，並需要採取新的措施，以加強社會主義國家。東歐經濟聯盟國家（包括沙約國的附屬）並且增進各國的防禦力，以對抗敵人的威脅。

【布拉格一日美聯社電】「捷克通訊社」在本星期五晚間，捷克主席團全體開會，將在捷克第一書記比克率領之下，出席捷克境內布拉克斯斯地方舉行的談判。

再者，捷克總統史科波達和外長貝爾格也將擔任主席團委員，也將出席在布拉克斯斯舉行的談判。

——捷克通訊社一說，杜瓦克、史科波達、哈巴奇克和捷克主席團的名委員，已經於大正午過後不久由布拉格啓程前往布拉克斯斯。

該社說，捷克政府的領導者，布拉克斯斯會議之下，將於本星期日七下午九點開始。

【布拉格一日路透電】捷克共黨領袖比克在跟蹤俄國軍隊死亡之情況亦甚危險，據捷克當局消息，三起其中一名該黨要人攜有安全之安插保障。

下午一時就布拉格電台

由黃永勝的「慶化作先鋒」看毛幫危機的深刻化

今天八月三日，離開中共的「八·一」建軍節已經過去。但昨天香港左晚報出版時為止。「北新雜誌」祇發出過兩封其實是與「八·一」有關的電報。那是黃永勝在「人民大會堂」舉行第四十二周年「招待晚會」上的講話。

「新華社」把毛澤東講話分成兩段電訊發出一面一紙，實是遲遲不一的消息。照此看來，顯不是還有疑難其他問題。則八月一日那天天津廣場上顯沒有舉行「八·一」建軍節的集會。更設以前所舉行的「大閱兵」儀式；按：去年有集的，但已取消開槍式了）。祇是「八一國防部」派一個招待晚會做號。這是說在林毛澤東存心利用林彪排斥江紅軍之父朱德而林彪則懷有一接子以令榮耀「仍免他老」，剷正金剛巡迴遊行的取消（八一建軍節了）再看出席招待會人物的主角是總參謀長黃永勝、「副議長」吳法憲、其次提到的陳毅李先念是以國務院副總理的身分出席，但其軍中的「元帥」級人馬如伯承、通誠和曾任「文革革小組組長」的前向明和蘇聯來賓、達爾尼兄露面前，反而問題的「地區部隊陳克寒」（如先楚（福建）、洪濟清（廣西）、張瀾男（四川）、王敏俊（新疆等）移居大陸的作了陪客上座。另奇怪的現象，是在北京市委宣傳部首都大醫院院長和中學紅代會的「代表名冊中，波得希拉下掛四大公團大的」「燕平一齊拜」、「潮淮一訓大富」、「北航」韓慶受、「師大」譚厚齋等，通通不知所歸，祇有「民校」名稱而無名字。像這樣的

一個不成文法的「招待晚會」，毛即面部矛盾之深，與其軍事考也大同小異性」的分析現象，實在毫無遮蓋。

有意識地「黨爭」分析，由於毛澤東和林彪的因素故排除宋德而有微語於「八·一」建軍節，不備其本質的分裂為明顯，甚至到林彪和黃永勝之間，也可能因權力衝突而有了「心病」。

其中隱憂之二是，那共軍「資深將領」如劉伯承、葉劍英等有出席「招待晚會」，顯然是不滿當年企圖一手扼殺「八一傳統」的瘋狂狂想。跡象之一是，他在今年八月二日前夕所發表自吹捧的所謂重要題目——表面上是吹捧「解放軍是毛澤東思想變裝起來的同位」。藉以否決朱德為「紅父之父」的地位。但在事實上，林彪這種口捷稱臣而在兩年前途中國籍老夫戴帽而代理人「拒不容許發表它的詞，根本就毛的輩。」

晚六點鐘，而林彪今天指示要把它宣佈得不合的大事，這就顯然是在保護自己，而且真正吹捧毛澤東。而林彪形似搶先天的吹自己，但又不出席黃永勝「招待晚會」的原因乃是黃永勝屬於毛澤東秋收暴動的三灣派，不屬於林彪派的系心的「南京路認爲沒有他的擁護的必要。同時，屬於林彪一派系的「南東派」叫「許世友、湖南「一委委」主任彭昭賢，也沒有參加連之「招待晚會」，這多少足以反映出林彪和黃永勝兩人之間「心病」，在此我們可以大致看出，一年毛澤東與「一線導節之大失調」。除了中央一家已經可謂離外，主要是黃永勝有意拉攏一批後方和地方法將們，來樹立自己的勢力，而首先受到威脅的，正是林彪。其次則是黃永勝看

被毛派江衛兵攻擊為「廣老頭」，所以「文革」一系列的腐敗，也無人參加進加以黃永勝為目的招待晚會，表示不願連累「廣老頭」一點。這亦即是說，在毛澤東決定「八·一」傳統林彪排除後的目私自目的並沒有實現之際，毛和共產內部已經四分五裂，亂作一团了。

然則黃永勝又如何呢？根據他在「招待晚會」所作的演講：

雖然他也云云云的大揮拳頭，但事實可以指出也是個「不成熟者」的主人翁。譬如黃永勝說：「我這支整世無敵的工人子弟兵，從來沒有傳今這樣強大的強大眾軍之間，軍政之間從來沒有像今天這樣的親密關係，我們國防從來沒有像今天這樣的鞏固，以今天大勝利流血流汗，殺人如麻的功臣」。

那麼，而黃永勝竟說成「從來沒有像今天這樣的一班」，那並不等於是過去毛和軍民關係和政權關係，比今天還要亂得更糟？更可笑的，是黃永勝一面叫重支持陳毅「打倒」，又支持世界的「人民革命」，一面又氣急敗壞罵陳毅：「必須提攜楊高，加強組織，隨時準備降錦帶、修內對一切挑撥和進攻，如此五大主，斷無兼去，正可反映出他們當前局勢的恐慌心理。因此，當去年廣州大風颶之後，黃永勝鼓動官兵攻擊至極完滿時，他是「怕得雲飛」的緣故。連一句話也不容我說，現在在招待晚會上，他又假四伏的「絕參謀長」！如果他有忘記陳瑞甫，楊武亮怎樣的下場，恐怕他明年是否還有機會弄個「招待晚會」也會同遭厄。

外國記者將向保外交部提抗議

【南非一日路透電】美國與西德新聞記者，今天在南非中共「大使館」外面，被牽涉與促免禁禁所發生的毆鬥。

面非耶德大學的學生，曾參加那大儀數。事件是在美國和西德電訊攝影記者拍攝西德社會民主黨學生靜會一個新聞中心安全檢查時發生的。南非美國國民廣播公司一個攝影員，傳說法法去他的設備。

富有年節的職員們，立法維持秩序，并值四新聞記者到該新聞中心，安全檢查

四十六人死亡另七十多人危殆

[illegible]

土崩瓦解爲期不遠

【台北三日中央社電】國防部軍事發言人劉勵午少將今天指出，目前我軍內部普遍發現不滿。這些共幹們透襲軍事機關，挑撥蘇皖兩省共軍，違反毛澤東襲擊

三月內損失廿億

件)「根據此事件」和「淮陽兵變」等事件以來，其軍內部反共，共和分裂情形日趨嚴重，反共反共行動更是層出不窮，毛共處於此種

【華盛頓六日電】華盛頓幣金會今日說：法國在六月間損失了價值四億九千六百萬美元的黃金。同時在本年的四、五、六月間

示威分子投擲瓦格托托斯灣，並燃起若干火頭，有六十六人被捕。雖然這個五十萬人口的大城市的不同部份都聯

昨晚已抵寮京永珍

【西貢二日美聯社電】美國駐紮海防領內的人士說：被北越釋放的「美國飛行員」已抵家今晚抵家與政府首領永珍市。

【路透社墨西哥城一日電】學生和教授合

[illegible]

供了手榴彈及無線電收發機等物資。

據宇被擄，但仍未

能立即得到証實。

生示威時動用了過

武力。

[illegible]

要托與如列桂聯名，
迫使加州選舉新的州
計需獲得七十八票，

蒙代表均退席

中共領袖都有出席。

中共「新軍統」發覺的嘉賓名單中，沒有被黨綱的著名人士，包括中國陸軍科學委員會的副委員長。他通常被大武門，他們估計以蘇打、動盪和混亂為特色。

是今年四月份以美國黃金和美元準備增加的百分之二十。

皖共鎮日李漢章一再逼毛派鬥爭

【中央社訊】皖共發動和進行示威，抗議缺乏自治權。

【墨西哥一日美社電】估計其至七萬學生與教育界人士星期二正式要求雖然無法保證，如通運不及稅免免稅的數字。

據教授和學生說，墨西哥歷史上，大學與敵口最稠密各郡獲得的名大約祇有五十萬個

敵視和談

義航機一架

科羅拉多州羅拉多縣二日美聯社電：一位五角大廈的重要官員於晚間，北越與中共，因為越戰的問題，已告失和。掌理公共關係的駐

見於他預備在一個商會和扶輪會合辦的午餐席上發表的演辭。

凡年一凡月一凡日一凡時一分一凡秒

終于九龍勝利道三號三樓寓所正寢槓潤享壽七十有餘歲奉移香港

分在該館大禮堂辭靈隨即出殯安

葬香港柴灣華人永遠墳場哀此卹

劉妙蘭 塢葉炳堅 卜練男 連騰

女劉秀蘭
劉婉蘭
外孫女 穎雲

侄男 劉旭暖

伍孫女 續興
謝顯 謝顯

劉榮駒 侄媳李綺雲 侄孫男 啓龍 營團

月月城芬

劉瑞林 侄媳 沈笑寬 侄孫男 錦城 月姊
侄孫女 錦蓮 錦偉 錦輝

劉奎鳴

倭女 劉金龍 佐堺 夢煙
劉自開 佐堺 胡滿
劉若玲 佐堺 黎民佑
劉仁當 佐堺 黃宜巖
劉桂青 佐堺 尹偉賢

劉惠卿 佐坪 阿家維

劉巧梅

治喪處：香港廣福宮
北角英皇道六七九號
電話：七一八三六

賽馬：九龍勝利道三號三樓賽馬，八四至四六七

羅斯克向我國保證
美續支持我席位

[illegible]

美方所提任何建議
北越拒絕認真磋商

美盼世界輿論促河內自行抑制

[illegible]

巴拿馬的北越空軍，昨日對美國總統府附近，開戰的主張及要求河內，該項主張要求河內，如欲美國停止對北越的干涉，北越空軍過若干有關權說前人士並

美在越南戰爭中
軍事上不必升級

【佛州·達里亞第一軍戰事從仲夜經過，日昨接北電】前總統治，外交與心理，尼遜說：今日呼聲主越，但軍上則不

國防部發言人稱

蘇聯確在外蒙 建立飛彈基地

【台北三日中央社訊】國防部軍事發言人劉勤午少將，今天就外電電傳蘇俄在外蒙完成飛彈基地一事發表評論說：「自中共蘇俄關係惡化以來的最近期間，蘇俄在該地建立飛彈基地，應有其事。」

蘇俄在外蒙建立飛彈基地，而且常發生衝突事件，時有傳聞。蘇俄在該地建立飛彈基地，應有其事。」

【巴黎一日路透社電】參加此間沙和談的

巴黎會議目前的狀況，佐領同黨報告有關北越迄未作任何自制裁，並對北越代表堅持拒絕賠償南河何飛彈，除了堅持他們提出對北越部隊作任何裁之外

作同樣的自制，則對北越迄未作任何自制裁，並對北越代表堅持拒絕賠償南河何飛彈，除了堅持他們提出對北越部隊作任何裁之外

美國騷動原因和後果

『黃金山頭』日益增重的英國動亂局面，已使政府十分憂慮。有人遷居到別處國家，將來會發生一次真正的革命和經濟不景況狀態。

爲了了解美國，我們必須研究這個國家的背景，須探究它與歐洲的聯繫，這對於多數歐洲國家，有一個單獨的社會，却是一種族類的社會，却是一個種族混雜的國家。這個國家是適用法律和民衆系統的獨特方法而團結起來的。這個國家在實際上比任何一個不同的民族構成，在全國二億人口中有四千三百萬人是白種人，有四百三十萬人是黑種人，其餘都是外國血統。唯一純粹華裔的人祇有五十萬住在印安人土，他們在哥倫比亞於一九四一年發見新大陸時，就佔有和現在這個面積一樣大住在這個面積上。然而，他們現在已經割棄了承襲他們的特點，因此消除他們的特性。因此消除一切切實，還有一千九百個黑人（是在六零年代以奴隸身份的來的），加上一百萬其他的有色人種，構成美國人口百分之十。還有，美國的種種文化、傳統、習慣和語言，都是承襲歐洲和亞洲的。然而美國歷史祇有一百五十年的歷史，但在今天的世界上已成爲最雄強和最富有的。

很多觀察家都相信，美國目前動盪的根源，是自第二次世界大戰和後來兩國間斷不斷發生的社會研究，都未曾提到美國今日所發生的要求是多得很多的。美國已進入一個變態和抗議的時代，動盪局勢又受戰前、冷戰和核戰爭的鼓動而放大了。美國的生活因此被毀了。美國的社會和經濟系統也破裂了。自第二次世界大戰以來，美國不斷被捲入國際紛爭，且無法自由地選擇擴張和防禦，維護美國的那部分，維護美國的中部紛爭，維護美國和秩序混亂的主要原因，是其常用運用力量和盟軍干涉法。有些對一個民主政府已喪失失去信心。

「世福」雜誌的分析最近對美國動亂列舉五個大起因：

(一)科學的進步和發展是舊形和改變美國的生活力的，能消滅人類的新武器發明，到未知新世界去的可怕太空旅行，甚而培植新人種也有可能，凡此種種都是新變態和使人驚怕的，都有新一代的，都有對未來懷懷疑念的理由。(二)人民希望政府對未來期望甚高，而未來期望甚低，而且希望道路完全履行。

年的人更希望幸福和平，他們送給他的已變成一種任現的制裁了。團體都不復視自己必要。

(三)現在已造成了不安和急進的青年一代，青年人的長長的婚姻，有失業的威脅。成人，有失職的威脅。青年一代對權力已較低，母親的名聲已減低。

(四)生產壓力和反抗的母親和父親之間的關係將趨增強。青年運動，已通過電影的電影起，飽受暴行的刺激，到了年紀稍大，到了宗教的表現是有組織的變態。有組織的變態到非難。教士們會遭到非難。學者也懷疑他們的門生，有些天主教徒變成無神論者，有些天主教會變成丁他們信奉的情況。

本報駐紐約特派員

中人於一日上午搭飛機香港，抵港後，由「中國美小姐」訪問團一行
 團員：李麗芬、戴小琳、何文意、王恩賜、李蘭華、沙小萍、王楊生
 。（中央社）

英國導向飛彈計劃 因汽車被竊而失蹤

了加緊取得一個談判的
結果，我們必須迅速地
去行動。那是從頭一徹
新政策與我們同胞那
以南進行更寬廣的後兵
自衛。

古巴駐日使館
發生大火焚毀
【東京二十日電】古巴大使
館爲火災焚毀，損失甚大，
日的居所亦被損失。
日的警察和消防員趕

【倫敦二十日電】英國消息通人士在本星期四說：英國皇家空軍導向飛機
計劃，經已失敗。上述人士說：上述飛機導向和探密的東南部探員，則在該導道之
撒風，已飛失跡的。上述人士說，這些計劃甚於兩星期前在愛爾蘭省基爾肯尼
府一輛飛機被擄而告失敗。英國科學技術部宣布：「馬可尼電子公司」的某些文件，
汽車被擄而告擄而失去。本情正在被調查中。」該部的宣佈，是英國官有能迅速計劃失
所付之值一磅鎊。

蘇格蘭場幹探展開找尋及搜

傳美與古巴暗中接觸

本年大謬有酬
九六〇與六四四
中，美國大謬有
一個敵對的古巴
國，亦已成為

商談恢復雙方關係

國務院與古駐聯國大使均否認

【紐約二十日路透電】美國現時駐聯合國代表，正尋求與古駐聯國大使解決。

美國國務院與英蘇聯合委員會的報告指出，古巴已進行可接納之改革，然而這個諸島仍依據加進工作未能實行之精神。最近近古巴的古巴與英國於一九六一年斷絕關係。自此時起，華盛頓對那個高深莫測的古巴政府立場，一直有所改變。隨後數年，由於發生了一飛機墜機，美國且以經濟封鎖來對付古巴。

自前報說：大概是與本相大違的，多數都未反對古巴特選總統菲德爾·卡斯楚對古古政府立場，應予以再行加以檢討。我們主要的個體存在事實。

有關於關西主戰，繼續加強古古主義。

[illegible][illegible][illegible]

問答有獎比賽

想進平抵要...

參加高仕筆問答比賽即有機會贏得中華航空公司往台灣來回機票，并由榮固有限公司招待遊覽台灣五天。

高仕筆問答比賽易參加，易中獎，詳細辦法請留意八月份的讀者文摘，機會難逢，萬勿錯過！

想進平抵，參加高仕筆問答比賽。

遠東銀行

更改電話號碼

總行及新界各分行電話

由一九六八年八月四日起更改如下：

荃灣總行：NT四零二二一—四

元朗分行：NT七六二四八五

上水分行：NT七六二三八

大埔分行：NT九零—三五五

洲長分行：NT六六—三七五

敬請 貴客注意

遠東銀行總管理處謹啓

小兒便閉塞

特設專藥

一服見效

男婦老幼小兒便閉塞而痛滿，黃赤濃濁，或破其沙粒粗澀，則點滴不通，痛不可忍，及肝腎、胆脹、安心散、健胃、補脾、藥品保能澈底內消痰毒，無副作用之弊。安寧心腹，確能保痊。專治：男婦老幼小兒便閉塞，無論內外之症，服之即愈。此藥係由名醫精製，功效神速，凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶售價大洋一角，小瓶五角。總發行所：上海南京路中法大藥房。

專醫

中國醫藥有限公司，專治男婦老幼小兒便閉塞，無論內外之症，服之即愈。此藥係由名醫精製，功效神速，凡患此症者，請速購服，以免延誤。每瓶售價大洋一角，小瓶五角。總發行所：上海南京路中法大藥房。

購買注意

本公司經銷各國名藥，凡購買時請認明商標，以免誤購偽藥。本公司地址：上海南京路中法大藥房。電話：二二二二。

此項共有七名代表來，但仍有十四名申請權。拒英駐北平代表聲言，該國正正在等待批准，包在內。

日外相談亞太會議

亞細亞情勢動盪不安，需要各國努力合作。

但在動盪時期應進行此項會議，各國代表應表示不安與同情。因此有關安全問題熱烈發言，但各國代表均明白，所提建議與計劃，所以以確保維持，而未作深入的探討。

三木說：亞洲情勢動盪不安，需要各國自動的促進地方合作，需要國際協助。亞細亞部長會議，是通過由討論增進瞭解，三木說：日本同意瞭解，三木說：日本同意瞭解，三木說：日本同意瞭解。

三木說：日本同意瞭解，三木說：日本同意瞭解，三木說：日本同意瞭解。今日換新戲，精彩無比，不容錯過。

護港九肉行持平總工

先文即欲加入港九肉行持平總工會會員不幸在香港皇后大道東防衛會醫院逝世該會發給卹金民國五十二年庚申十次卹金港千元另發卹恤費二百元該會辦事處與存殯處此佈

子胡應隆

醫務衛生處佈告

夜間診所

本星期即八月三日下午夜診所由下午六時開始診治

霍亂、傷寒、瘧疾、可會診療所
具夫人陳德祥
具安樂會診療所
九龍、九龍醫院門診部
九龍地實可會診療所
深水埗醫院
深水埗醫院
本星期日即八月四日及星期一即八月五日門診部由上午九時至下午一時繼續診治

霍亂、具夫人陳德祥
具安樂會診療所
九龍、九龍醫院門診部
九龍地實可會診療所
深水埗醫院
深水埗醫院

八月號已經出版

請即購閱

退股聲明啓事

啓者本公司經研究，認為這與人身所發出的「奇異信號」有關。本文

九龍中央郵局大廈

政府機關辦事處電話號碼

八月廿日，九龍中央郵局大廈政府機關辦事處之電話號碼當無更改，仍電話簿所列號碼（K—八八四二一）在再行通付之前，暫不借用。

如有問題，由該局可撥下列電話號碼查詢：

九龍九龍分組
教育司署九龍新界分組
成人教育組
體育組
音樂組

K—八八四六九
K—八八四六四
K—八八四六六
K—八八五三九
K—八八五二四
K—八八四四四
K—八八四四四
K—八八四四四
K—八八四一七
K—八八四四〇
K—八八四二二
K—八八四二二
K—八八四二二

承退股啓事

啓者本公司經研究，認為這與人身所發出的「奇異信號」有關。本文

承退股啓事

啓者本公司經研究，認為這與人身所發出的「奇異信號」有關。本文

[illegible]

Style
and
Quality
Under

- FEAT
- EXTRA C
- EXTRA S
- FULLY C
- COTTON

黑旗殺蟲水

消滅蚊蠅 甲由 螞蟥
及其他一切害蟲效力昭著

美國「黑旗殺蟲水」含有強力殺虫成份，一經噴射，即能將蚊蠅螞蟥甲由及其他一切害蟲，消滅殆盡功效持久。

黑旗殺蟲水採用噴射罐裝用法簡便經久耐用，誠為家庭必備之特效殺虫藥水。

美國「黑旗殺蟲水」各處均有發售

總代理：香港可大有限公司

興士

10

三飛輪姦少女疑案續審 原告答大律師盤問 否認爲貪一條金鍊

在庭上暴跳如雷指大律師冤枉她

【本報訊】一名十六歲少女，被控與三名男子在公共場所姦淫，昨由大律師盤問，原告答辯，否認爲貪一條金鍊。在庭上暴跳如雷，指大律師冤枉她。

被告少女，姓李，年十六歲，住九龍。她是在昨晚九時許，在九龍某公共場所，被三名男子姦淫。案發後，她隨即向警方報案。警方在現場發現一條金鍊，價值約一百元。少女指稱，這名金鍊是其中一名男子所戴，她當時正想搶奪，不料被三名男子合力攔截，並對她進行姦淫。

大律師盤問時，少女指稱，她當時正想搶奪金鍊，不料被三名男子合力攔截，並對她進行姦淫。少女指稱，她當時正想搶奪金鍊，不料被三名男子合力攔截，並對她進行姦淫。

少女事後告訴男友 曾遭三飛輪姦

【本報訊】一名十六歲少女，在昨晚九時許，在九龍某公共場所，被三名男子姦淫。案發後，她隨即向警方報案。警方在現場發現一條金鍊，價值約一百元。少女指稱，這名金鍊是其中一名男子所戴，她當時正想搶奪，不料被三名男子合力攔截，並對她進行姦淫。

少女事後告訴男友，曾遭三飛輪姦。少女指稱，她當時正想搶奪金鍊，不料被三名男子合力攔截，並對她進行姦淫。

動啟李委督港 官行飛尉少為

【本報訊】據昨日政府消息，駐港少尉飛行官李督委，將於近日內由港返粵。李督委在港期間，曾先後到各機關團體，向僑胞致意，並參觀各機關之工作。

李督委在港期間，曾先後到各機關團體，向僑胞致意，並參觀各機關之工作。



九龍電業總會 會務委員會委員合影

日立製作所捐萬元 贈予九龍電業總會

【本報訊】日立製作所，為支持九龍電業總會之發展，特捐出萬元，贈予該會。該會主席表示，此項捐款將用於改善會所設施，並加強與會員之聯繫。

馬尼刺劇烈地震 本港不受海嘯影響

【本報訊】馬尼刺劇烈地震，本港不受海嘯影響。據氣象局表示，地震發生時，本港海面平靜，並無異常現象。氣象局呼籲市民保持冷靜，並注意地震發生時之安全。

政府獎券今開彩 頭獎彩金逾六十萬元

【本報訊】政府獎券，將於今日下午二時，在政府獎券總局開彩。頭獎彩金逾六十萬元。開彩結果將於當晚七時，在各大電視台播出。

從廣州到港 幾餓了一天

【本報訊】一名從廣州到港的男子，因在途中幾餓了一天。該男子表示，他在途中遇到一名騙子，騙取了他的錢包，使他無錢可花。他隨後向警方報案，並請求警方協助尋找騙子。

賭狗遭嚴厲警告 一輪反駁佔上風

【本報訊】賭狗遭嚴厲警告，一輪反駁佔上風。警方表示，賭狗在公共場所賭博，嚴重影響社會風氣，並對市民造成不便。警方呼籲市民停止賭博，並向警方舉報。

香港美國銀行經理 副總裁辭職

【本報訊】香港美國銀行經理，副總裁辭職。據悉，該名經理在任職期間，表現優異，並為銀行的發展做出了重要貢獻。辭職原因尚未明確。

大廠家村大礮 歸可家無口人戶四

【本報訊】大廠家村大礮，歸可家無口人戶四。據悉，該處發生大火，造成嚴重人員傷亡。消防部門已派員前往調查原因，並提醒市民注意防火安全。

三男兩女左派分子 自稱「中華中學」代表 到港督府遞「抗議書」

【本報訊】三男兩女左派分子，自稱「中華中學」代表，到港督府遞「抗議書」。他們表示，他們對港督府之某些政策表示不滿，並要求港督府予以改正。

左派船員騷動 船主發電求救

【本報訊】左派船員騷動，船主發電求救。據悉，該艘船隻在航行途中，發生船員騷動，船主已向有關部門求救。目前，該艘船隻已停靠在港口，並由警方派員前往處理。

香港流行性感冒 襲擊星洲

【本報訊】香港流行性感冒，襲擊星洲。據悉，該種感冒在星洲地區迅速蔓延，造成多人感染。衛生部門已提醒市民注意預防，並建議市民佩戴口罩，勤洗手。

葛量洪醫院 二次開手術成功

【本報訊】葛量洪醫院，二次開手術成功。據悉，該名患者在手術過程中，表現良好，手術順利完成。目前，患者已康復出院。

末季大清

又平又靚·真正抵買·連日擠擁·未買趁快

- 衣料
- 服裝
- 用品
- 玩具
- 食物

品類繁多 包羅萬有

海浴用品

在炎夏天氣裡，海浴為最舒適的消暑方法，到海邊去，請先向本公司選購各式海浴用品，舉凡泳衣泳褲，水泡浮床，蛙鞋，潛鏡及海邊玩具等，一應俱全。

球員註冊紙陸續發出

東方會簽字水到渠成

梁偉雄轉投九巴何新華簽元朗

【本報訊】中區足球會球員註冊紙，自開季以來，已有不少球員簽字。其中，東方會球員梁偉雄，已於昨日簽字，轉投九巴隊。何新華則已簽字，轉投元朗隊。

【本報訊】中區足球會球員註冊紙，自開季以來，已有不少球員簽字。其中，東方會球員梁偉雄，已於昨日簽字，轉投九巴隊。何新華則已簽字，轉投元朗隊。

馬大成績轉佳

曲棍球、足球、排球、馬球、大勝

【本報訊】馬大體育隊，在昨日舉行的各項比賽中，表現出色，取得多場勝利。曲棍球隊以三比零大勝對手，足球隊以二比零獲勝，排球隊以三比零獲勝，馬球隊也以二比零獲勝。

韓女籃隊抵港

下屆世界賽要擊敗蘇聯

【本報訊】韓國女子籃球隊，已於昨日抵達香港，為下屆世界盃籃球賽作準備。該隊表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，特別是擊敗強大的蘇聯隊。

下週開始營業

東方泳園

【本報訊】位於九龍的東方泳園，將於下週開始營業。該泳園設施齊全，環境優美，是市民消暑解渴的好去處。

日國家足球隊

定廿八來港作賽

由華協與足聯主辦

【本報訊】日本國家足球隊，將於八月二十八日來港作賽。此項比賽由華協與足聯聯合主辦，預計將吸引大量觀眾到場觀看。

九龍塘學校

英文中學部

招收大學預科UPPER 6及LOWER 6文理科新生

【本報訊】九龍塘學校英文中學部，現正招收大學預科UPPER 6及LOWER 6文理科新生。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

聖智德英文中學

本校歷史悠久，新建築標準校舍擴充男女生

【本報訊】聖智德英文中學，本校歷史悠久，現已擴充校舍，增加男女生名額。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

哥倫比亞書院

中文部小學至中學

【本報訊】哥倫比亞書院，現正招收中文部小學至中學新生。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

大同中學大學預科

招收大學預科UPPER 6及LOWER 6文理科新生

【本報訊】大同中學大學預科，現正招收大學預科UPPER 6及LOWER 6文理科新生。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

新亞書院徵聘職員

本校徵聘教職員及行政人員

【本報訊】新亞書院現正徵聘教職員及行政人員。有意應徵者，請於八月十日前向本校報名。

聯大書院招生

招收大學預科UPPER 6及LOWER 6文理科新生

【本報訊】聯大書院現正招收大學預科UPPER 6及LOWER 6文理科新生。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

聖馬利亞堂中學

招收小學及中學新生

【本報訊】聖馬利亞堂中學，現正招收小學及中學新生。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

勵精英文書院招收女生

本校招收小學及中學女生

【本報訊】勵精英文書院，現正招收小學及中學女生。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

北角協同英文中學

招收小學及中學新生

【本報訊】北角協同英文中學，現正招收小學及中學新生。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

惠陽商會英文中學

招收小學及中學新生

【本報訊】惠陽商會英文中學，現正招收小學及中學新生。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

大道英文中學

招收小學及中學新生

【本報訊】大道英文中學，現正招收小學及中學新生。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

靜宜女子中學

新校招生通告

本校因校舍狹窄，現已遷往新址。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

仁伯英文中學

招收小學及中學新生

【本報訊】仁伯英文中學，現正招收小學及中學新生。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

晉興崇真中學

招收小學及中學新生

【本報訊】晉興崇真中學，現正招收小學及中學新生。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

九華商會會計專科日校

招收會計專科日校新生

【本報訊】九華商會會計專科日校，現正招收會計專科日校新生。有意報讀者，請於八月十日前向本校報名。

教會獎助學額

本校設有獎助學額，歡迎申請

【本報訊】本校設有獎助學額，歡迎申請。有意申請者，請於八月十日前向本校報名。

運銷美國冬季成衣

港製衣廠加工趕製

廠家接單比較去年激增

【本報訊】本港製衣業運銷美國的冬季成衣，因受去年九月間美國各地天氣驟變影響，多於去年九月間，此後製衣業接獲美商訂單，多於去年九月間，此後製衣業接獲美商訂單，多於去年九月間...

外圍行情榮辱互見

港金鈔市一片牛皮

K金尾盤二九七·三七五

西藥本成向爽

糖精貨疏價堅

奎寧粉有新貨沖場

生豬供應豐富

價格回復正常

美股交投踴躍

收盤行情報跌

【本報訊】美股昨日交投踴躍，收盤行情報跌...

本港金鈔外幣行情表

Table with exchange rates for various currencies including US Dollars, Hong Kong Dollars, and others.



股市續呈暢好

成八五九萬元

Table showing stock market performance with columns for stock names, prices, and trading volumes.

Multiple small advertisements including '花生油新貨已有充場' (New peanut oil available), '孟蘭節近油市轉暢' (Mid-Autumn Festival oil market turning smooth), and '糖市漸好轉' (Sugar market improving).

Large entertainment section featuring movie posters and showtimes for '神俠小飛龍' (The Flying Dragon Hero), '愛他恨他' (Love him, hate him), and '慶紅公八今' (Celebrating Red Public 8th Day).

Large entertainment section featuring movie posters and showtimes for '映續天今' (Continuing Today), '門金冠金' (Golden Gate), and '都麗樂' (Delicious).

[illegible]

家
超
口臭丸
痔科
中醫
陳

志堅

治肝門一切癆病
不刀割。常痛者。
行血氣。則止痛。
每日服三次。每二
次各一錢。或酒下。
佐以甘草水亦可。

午時至三時
至五時。俱可飲之。

專醫
南唐於地

保定同仁堂

風濕
九代祖傳
清宮秘方
根治風濕
永不復發
若非確有
專長安敢
獨嘗一味
無欺如神
保證
見功
九龍駐馬路甘密街七十七號二樓

第十二

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四角 小字二角 每行十個 每行十個 每行十個

凡刊登廣告，請向本報廣告部洽談，地址：中環德輔道中八號地下。

土瓜灣

高層住宅樓出售

中環怡和大廈146號室

電話：230589

新樓招租

西貢士美非道12F-12G

西貢士美非道12F-12G

電話：230589

大舖招租

西貢士美非道12F-12G

西貢士美非道12F-12G

電話：230589

分租唐樓

西貢士美非道12F-12G

西貢士美非道12F-12G

電話：230589

招租

西貢士美非道12F-12G

西貢士美非道12F-12G

電話：230589

雪櫃二百出清

雪櫃二百出清

雪櫃二百出清

幼雅園

幼雅園

幼雅園

旺舖出讓

旺舖出讓

旺舖出讓

住宅廉租

住宅廉租

住宅廉租

獨立商房

獨立商房

獨立商房

大啤出讓

大啤出讓

大啤出讓

水族館讓

水族館讓

水族館讓

洗衣店讓

洗衣店讓

洗衣店讓

台灣工廠

台灣工廠

台灣工廠

旺士多讓

旺士多讓

旺士多讓

商業樓宇

商業樓宇

商業樓宇

招租

招租

招租

復旦書院

復旦書院

復旦書院

英婦

英婦

英婦

小學校

小學校

小學校

寄宿生

寄宿生

寄宿生

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

亞洲無線電專科學校

亞洲無線電專科學校

亞洲無線電專科學校

英婦

英婦

英婦

小學校

小學校

小學校

寄宿生

寄宿生

寄宿生

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

劍風

劍風

劍風

英婦

英婦

英婦

小學校

小學校

小學校

寄宿生

寄宿生

寄宿生

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

大古船塢

大古船塢

大古船塢

英婦

英婦

英婦

小學校

小學校

小學校

寄宿生

寄宿生

寄宿生

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

英婦

英婦

英婦

小學校

小學校

小學校

寄宿生

寄宿生

寄宿生

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正

英婦

英婦

英婦

導正

導正

導正